

MISSION DU GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION  
NATIONALE DU CAMBODGE EN FRANCE

FICHE A REMPLIR POUR LA DEMANDE  
D'UN PASSEPORT



នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន  
Nom et prénom *Mlle LONG Kim-Heang*

ឈ្មោះក្រៅ  
Surnom

កើតថ្ងៃ  
Née le *6 Avril 1956*

នៅ  
à *Bati Cambodge*

សញ្ជាតិ  
Nationalité *Cambodgienne*

មុនរបរ  
Profession .....  
antérieure  
សព្វថ្ងៃ  
actuelle *Etudiante*

ទីលំនៅ  
Domicile *5 Rue Sainte-Catherine 69001 LYON*

ទូរស័ព្ទ  
tél.  
នៅ  
à

បានរៀបការ  
Marié le

ប្តីប្រពន្ធ  
Conjoint .....

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន  
nom et prénom  
កើតថ្ងៃ  
né le  
សញ្ជាតិ  
nationalité  
មុនរបរ  
profession  
ទីលំនៅ  
domicile

នៅ  
à

ឪពុក  
Père .....

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន  
nom et prénom  
កើតថ្ងៃ  
né le  
សញ្ជាតិ  
nationalité  
មុនរបរ  
profession  
ទីលំនៅ  
domicile

*LONG Sieng*

នៅ  
à

*Cambodgienne*

*commerçant*

ម្តាយ  
Mère .....

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន  
nom et prénom  
កើតថ្ងៃ  
née le  
សញ្ជាតិ  
nationalité  
មុនរបរ  
profession  
ទីលំនៅ  
domicile

*LY Kim-Hong*

នៅ  
à

*Cambodgienne*

*neant*

បញ្ជាក់ពីមូលហេតុនៃការប្តូរលិខិតឆ្លងដែន  
Motif de changement de passeport *l'ancien passeport n'est plus valable*

ចាកចេញពីកម្ពុជា  
Départ du Cambodge le *12 Avril 1975*

បញ្ជាក់ពីមូលហេតុ  
motif *faire des études en France et rejoindre son père*

ប្រទេសដែលសំបុត្រមុនមកដល់ស្រុកក្រៅរាំង  
Pays séjournés avant l'arrivée en France

ថ្ងៃមកដល់ស្រុកក្រៅរាំង  
Date d'arrivée en France 12 Avril 1975

ថ្ងៃចូលរណសិរ្សរួបរួមជាតិកម្ពុជា  
Date d'adhésion au F.U.N.K.

ឯកិច្ចបញ្ជាក់ រឿងដែលភ្ជាប់មកជាមួយ  
Pièces justificatives produites ancien passeport 166875 RK

កូនអាយុតិចជាង ១៥ ឆ្នាំ ដែលជួនដំណើរសាមីជន  
ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS ACCOMPAGNANT L'INTERESSE

| នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន<br>Noms et prénoms | ថ្ងៃកំណើត<br>Date de naissance | ទីកន្លែងកំណើត<br>Lieu de naissance |
|-----------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|
| ទី១<br>1er                              |                                |                                    |
| ទី២<br>2è                               |                                |                                    |
| ទី៣<br>3è                               |                                |                                    |

ធ្វើនៅ  
Fait à Lyon ២៦ 11 1975  
ថ្ងៃ  
le 26-11 1975

A remplir en trois  
exemplaires avec cinq  
photos en format 4X6

ហត្ថលេខាសាមីជន  
Signature de l'intéressé

Heang

N° 413P

សេចក្តីបញ្ជាក់  
ក្រសួងព្រះព័ន្ធនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ត្រឹមត្រូវតាមលិខិតឆ្លងដែនចាស់ ។ ក្រសួងព្រះព័ន្ធ  
ស្របតាមលិខិតឆ្លងដែនចាស់ របស់សាមីជន ។  
ថ្ងៃ ទី ២៣ ខ្ន ១៩៧៥  
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងព័ន្ធនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

យល់ស្របតាមសេចក្តី  
បញ្ជាក់ខាងលើនេះ ។  
ថ្ងៃ ទី ២៣ ខ្ន ១៩៧៥  
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងកម្ពុជា

បេសកកម្មស្រុករបស់បេសកកម្មវិទ្យុ  
ឆ្លងដែនទៅសាមីជន ។  
ថ្ងៃ ទី ២៣ ខ្ន ១៩៧៥  
ដ បេសកកម្ម

Tsh  
តាន់ សម្បត្តិ

Stous  
ជី ចុង ទី

កែម ជី